

15
1247.5
104

تاختی سابر

شوقان

(رومأن)

图书在版编目(CIP)数据
鹰/托呼提·沙比尔著。—乌鲁木齐：
新疆人民出版社,2003年2
ISBN7—288—07884—5

I. 鹰... II. ①托呼提... III. 长篇小说 — 中国 — 当代维吾尔语(中国少数民族语言) IV. I280.45
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 11540 号

责任编辑：买·西帕，吾买尔江·穆罕莫德
责任校对：热娜·阿不里米提
封面设计：艾克拜尔·萨力

鹰(吾尔文)
托呼提·沙比尔 著

新疆人民出版社出版
(乌鲁木齐市解放南路 348 号 邮编 830001)
新疆新华书店发行
新疆金版印务有限公司印刷
850×1168 毫米 32 开本 30 印张 4 插页
2003 年 4 月第 1 版 2003 年 4 第 1 次印刷

ISBN7—228—07884—5—5/I · 941 定价：50.00 元

مەسئۇل مۇھەممەد شېپە : مەمتىمەن
ئۇمۇرجان مۇھەممەت
مەسئۇل كورىپكتورى : رەنگۈل ئابلىمىت
مۇقاۋىسىنى لايىھىلىگۈچى : ئەكىبەر سالىھ

ISBN 7-228-07884-5



9 787228 078844 >

شۇڭقار توختى سابر

*

شىنجاڭ خلق نەشرىيەتى نەشر قىلىدى
(ئۇرۇمچى شەھرى جەنۇبىي ئازادىلق يولى № 348)
شىنجاڭ شىنخوا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلىدى
شىنجاڭ جىنبىن باسما چەكلەك شەركىتىدە بېسىلىدى

فۇرماتى : 850×1168 1/32 مىللەمپىتر

باسما تاۋىقى : 30 قىستۇرما ۋارىقى : 4

2003 - يىل 4 - ئاي 1 - نەشرى

2001 - يىل 4 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7-228-07884-5/I • 941

باھاسى : 50 يۈەن

هەممىگە مەلۇم، ئىشچىلار سىنپى — دۇنيا يېقىنلىقى زامان تارىخىدا بىيىدىن شەكىللەنىپ زورايغان ئۈلۈغۋار غايى، كوللىكىتىۋەزملق نەنەنەنە وە ئىلغار ئىدىيىگە ئىگە كۆتۈرەڭىلۇ روهلىق، جەڭكىۋار بىر سىنپى. هەرقانداق بىر مىللەت ئۈچۈن ئۆز مىللەتنىڭ ئىشچىلار سىنپى قوشۇنىنى يېتىلدۈرۈش، زورايىتش شۇ مىللەتنىڭ ساپاسىنى ئۆستۈرۈپ ئۇنىڭ جەھئىيەتتىكى ئۇرنىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتە، ئىنسانىيەت ئالدىدا زىممىسىگە ئارتىلغان تارىخي بۇرچىنى ئادا قىلىشتا ئىنتايىن مۇھىم رول ئۇينىدا، ئۇيغۇر لار ئۈچۈن تېخىمۇ شۇنداق.

من ئازادللىقتىن كېيىن تىشچىلار سېپىكە كىرگەن بىرىنچى ئەۋلاد ئۆزىغۇر ئىشچىلىرى، تېخنىك - تىنىزبېرلىرىنىڭ تۈرمۇشى ئەكس ئەتتۈرۈۋا - كەن بىر كىتاب بېزىپ چىقىشنى ئۆزۈندىن بۇيان ئارزو قىلىپ كەلگەندىم. قولۇمدىكى بىرىنچى قول ماتېرىياللار خېلى كۆپ بولسىمۇ، تۈرلۈك سەۋەبلىر تۈپەيلىدىن بۇ ئازارۋىيىمى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا مۇيەسسىر بوللا - مىغانىدىم. لېكىن، يېڭى، ئۇلۇغ ئەسرەر ھارپىسىدا غېيرەت، شىجائەتكە كېلىپ، قەلم قابلىيەتىمنىڭ تاڭىزلىقىغا قارىماي قولىڭىزدىكى «شۇڭقار» ناملىق بۇ ئىككى توەملۇق رومانى بېزىپ چىقتىم. روماننىڭ تىسىرلىك ھەم قىزىقارلىق ئۇقۇشلۇق بولۇشى ئۇچۇن زور تىرىشچانلىق كۆرسەتكەن بولسايمۇ، بەدىئىلىكتە ۋايىغا يەتكۈزۈلەمىسىلىكىدىن ۋە ئۇقۇرەمنلەرگە ئېسپىتىنىڭ زوق بېغىشلىمالاسلىقىمىدىن ئەنسىرىيەمەن! چۈنكى من بىر

شۇنداقىمۇ تۇنجى ئەۋلاد ئۇيغۇر ئىشچىلىرىنىڭ يېرىم ئەسىرىلىك، جاپا - مۇشەققەتلىك كۈن وە تۇنلەرنى، بوران - چاپقۇن وە كەسکىن كۈرەشلەرنى بېشىدىن ئۆتكۈزۈپ، ناخىر زامانغا خاس ئوغلانلاردىن بولۇپ يېتىشىپ چىققانلىقىنى ئىشچىلار تىلى، ئىشچىلار خاراكتېرى بىلەن يورو - توپ بېرىشتە كۈچۈمنىڭ يېتىشىچە چوڭقۇر ئىزدەندىم. مۆھەتەرم ئۇقۇر - مەنلەر ئەسىرىمىدىن ئاز - تولا بەھەرە ئالسا دېگەن ئۇمىدىتىمەن.

2000 - يىلى، ئۇرۇمچى

بِرِنچی بَاب قُوْتْلُوق سَهْپَهَر

ئاپېلىنىڭ باشلىرى، جەنۇبىي شىنجاڭدا يەر - جاهان خېلىلا
ئىللېپ قالغانىدى.

ئۇزۇن سەپ تارتقان ھەربىي ماشىنا كالونىسى ھەر كۈنى
تۈركۈم - تۈركۈملەپ ٹۈرۈمچى تەرەپكە يۈرۈپ كېتىۋاتى، بۇغداي
بېسلىغان ھەربىر ماشىنا كۆزۈپ ئۆستىكە تەڭدىمەتلەك ئۇيغۇر يىگىتلىرى
ئۇچتن چىقۇفالانىدى. كالونما سېپى بۈگۈن چىچەكلەرى ئاق بۇلۇتتەك
تەكشى ئېچىلىپ، بۇلۇللار ناۋا قىلىۋاتقان مۇرۇكزازارلىق، نەشپۇتزارلىقلار-
دىن ئۆتسە، ئەتسى يېشىللىققا پۇرکەلگەن كەڭ مايسىزازارلىق، ئاسمان
بىلەن بوي تالاشقان ئېگىز، قېلىن تېرەكزازارلىق، ئۇياچان قىزلاردەك
مۇلايم تەزم قىلىپ تۇرغان مەجنۇنتالقلاردىن ئۆتەتى. ماشىنا ئۆستىدە-
كى باللار باهارنىڭ پەيزىنى سورۇپ كۆڭلەكچان، يالاڭ ئاياغ بولۇۋېلىپ
پېتىزلاردادا، باغلاردادا، ئۆستەڭ بويلىرىدا تەرگە چۆمۈپ ئىشلەۋاتقان دېقايانلا-
رغابەتىرام بىلدۈرسە، بىرددەمدىن كېيىن، ئېرق - ئۆستەڭ بويلىرىدا
سوگەت تاللىرى ھەم ئۇچقۇلاق بولغان تەڭكىتىرەك شۇبۇڭلۇرىدىن «پە-
پىدىنس»، «چوكانىتال» ياساپ ئۇينلاۋاتقان قىز - چوكانلارنىڭ شوخ
ھەربىكەتلەرگە زوق بىلەن قاراپ ئۆتەتى. بۈگۈن ئۇلار باش - ئايىغىغا
كۆز يەتمەيدىغان چۆل - جەزىرىلىككە قەدم قويىدى. ئۇلار بېخى تۈنۈ-
كۈنلا باهارنىڭ مەيىن شاملىلىدىن قانغۇچە نەپەسلەنىپ، ئىللەق ئاپتىپىدىن
ھۇزۇر لانغانىدى. مانا ئەمدى ئالدى تەرەپتىن دەھشەتلەك باستۇرۇپ كىلە-

ۋاتقان قارا بورانغا دۇچ كەلدى. ياندىكى ئادەمنى پەرق ئەتكىلى بولمايدىد-
غان چاڭ - توزان يۈپۈرۈلۈپ كېلىپ، قۇم - شېغىللار ماشىنلارنىڭ
ئەينەك، كوزۇپلىرىنى داراڭلىتىپ، ئۆستىدە ئۇلتۇرغان باللارنىڭ، يۈز -
كۆزلىرىگە زەرت بىلەن ئۇرۇلۇشقا باشلىدى، ماشىنلار نىشاننى كۆرەلمەي
دەممۇ دەم توختاپ، يول بېغىرلاپ مېڭىشقا مەجبۇر بولدى.

بوران كۈچەيگەنچە ماشىنا ئۆستىدىكى يىكتىلەر ئۆزلىرى ئۈچۈن
راسلاپ بەرگەن ئازگالغا چۆكۈپ، خۇددى ئۇچۇرمۇ بولۇش ئالدىدىكى
كىچىك شۇڭقار باچكىلىرىدەك تۈگۈلۈۋېلىشتى.

كالوننا بىر ئىككى سائەتتەك يول يۈرۈپ «بوران ئېغىزى» دىن
ئۆتتى، كۈنمۇ سۈزۈلدى. باللار باشلىرىنى كۆتۈرۈپ، نەزەرلىرىنى
يراق - ييراقلارغا تاشلاشقا باشلىدى.

بىر ماشىنلىدىكى باللار بىلەن يەنە بىر ماشىنلىدىكى باللارنىڭ
كىيگەن كېيمىلىرى ئوخشىمايتتى. بىر ماشىنلىدىكى ئۈچ بالنىڭ كېيمىلە-
رىمۇ پەرق قىلىناتتى. بەزىلىرىنىڭ بېشىدا ئۆگەن تېرە تۇماق، ئۆستىدە
ئائىسى قولىدا شىرىپ، كۆك سېلىپ تىكىپ بەرگەن كېلەگىسىز پاختىلىق
چاپان، پاختىلىق ئىشتان بار ئىدى. ئۇلار بېلىنى بەلۋاغ ياكى كالا
تېرسىدىن قوپال ئىشلەنگەن كونا كەمەر بىلەن باغلىۋالغانىسى. بەزىلىرى-
نىڭ ئىچىگە نېمە كىيگەنلىكىنى بىلگىلى بولمايتتى، ئۆگەن كۆرەك
جۇۋسىدا ئۆزىنى مەھكەم ئوراپ، بېلىنى يىپ ياكى چىكە بىلەن باغلىۋالا-
غاندى. ئەتتىياز كەلدى، دېگەندەك قىلىپ، يېلىڭ ياكى ئەستەرلىك يالاڭ
كىيىم بىلەن چىققانلىرى سوغۇقتىن شۇھىسىپ كەتكىنلىدى. بەزىلىرى
سوغۇقتا ھېلىقى ئورەكتىن چىقماي تۈگۈلۈۋالغانلىقى ئۈچۈن، پەقهەت
ئۇلارنىڭ بېشىدىكى مۇغەمبىر تۇماق، تاشلىق كونا قۇلاقچىلىرى بىلەن
كەڭ گىرۋەكلىك بادام دوپىسىلىنىلا كۆركلى بولاتتى. بەزىلىرى قوقىمىۇ
ياكى ئۆزىنى ئاسراشنى ئۆگىنىۋالغانمۇ، سەللا شاماللىق يەرگە كەلكەندە،
دەرھال ئۆگەن جۇۋا، تاشلىق جۇۋالىرىنىڭ ياقىسىنى كۆتۈرۈپ ئۆزلىرىنى
بوراندىن دالدىغا ئالسا، بەزىلىرى نوچىلىق قىلغاندەك تاكى سېرىق تۈكىلە-
رى تەتتۈر ئۇرۇلۇپ كەتكۈچە بۇرۇنلىرىنى مىشىلدىتىپ، جۇۋسىنىڭ

پىكىدە سۈرتۈپ قويۇپ، «سەن يامانمۇ ياكى مەن يامانمۇ؟» دېگەندەك پەرۋا قىلماي ئولتۇراتى. بىرقانچە تۈركۈمىدىكى باللارنىڭ كىيمىلىرىگە ئۇخـ بۈگۈن ئالدىنلىقى بىرقانچە تۈركۈمىدىكى باللارنىڭ كىيمىلىرىگە ئۇخـ شىمايدىغان كىيمىدىكى باللارنى باسقان ماشىنا كالونىلىرى ئۆتۈشكە باشلىدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئوخشاش بىر خىل رەگىدە شالاڭ توقۇلغان كۈل رەڭ رەختىن ماشىندا تەكشى تىكىلگەن پاختىلىق ئىشتان - چاپان ۋە پاختىلىق شەپكە كىيىۋالغانىدى، بىر قارىماقتا خۇددى ئەينى چاغلارددـ كى قىزىل ئارمىيە جەڭچىلىرىگە ئوخشىلتى، ناھايىتى رەتلىك ھەم ھەپۋەتلىك كۆرۈنەتى. لېكىن، سەپسېلىپ قارىغاندىن كېيىن، بۇ باللارـنىڭ ئۇستىدىكى كىيمىلىرىنىڭ رەڭى كۆنگەن، ۋە ئۇنىستىغا ھەر خىل رەگىدىكى پارچە - پۇرات ياماق سېلىنغانىدى، بۇنىڭدىن بۇ باللارنىڭمۇ ناھايىتى كەمبەغەل، مىسکىن ئىكەنلىكىنى بىلىنىپ تۇراتى. بۇ تۈركۈمىدىكى باللارنىڭ ياش قۇرامىمۇ ئالدىنلىقى تۈركۈمىدىكى باللاردىن چوڭراق بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئارسىدا يەنە يىكىرىمىدەك قىزمۇ بار ئىدى. لېكىن، ئۇلار ئوغۇللار بىلەن ئوخشاش رەڭ، ئوخشاش پاسوـ دىكى كىيم، شەپكەرنى كىيىۋالغانلىقتىن، ئاسانلىقچە پەرقلەندۈرگىلى بولمايتى. پەقەت شەپكە ئۇستىدىن گۈللۈك ياغلىق ئارتىۋالغانلىرى كىشـ لمەرنىڭ نەزىرىنى تارتاتى - دە، ئۇينىپ تۈرغان كۆزلىرىدە ئۆزىنىڭ قىزـ بالا ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈپ قوياتى.

بۇلار دۆلتىمىز ئازاد بولۇپ ئۆزۈن ئۆتىمەي شىنجاڭدا قۇرۇلغان سانائەت كارخانلىرىنىڭ ھەرقاپسى ساھەلرىگە دېقانلار سېپىدىن ئىشچـ لىققا ئېلىنغان ئۇيغۇر پەرزەنتلىرى ئىدى.

2

پاكار تامغا يۈلنىپ، ئەتىيازنىڭ ئاپتىپغا مەيدىسىنى قافلاپ ئولتۇرـ غان بىرقانچە ياشنىڭ ئىچىدىكى يوغان باش بىرى.

بۇ جاي جەنۇبىي شىنجاڭدىن ئۆرۈمچى تەرەپكە مېڭىشتا بىردىنپىـ

ئۆتەر يۈل ئىدى. شۇ سەۋەبىتنىن قىزىلىنىڭ بازىرى قىش، ياز ئادەم ئۆكسمىھىيدىغان ۋە ئۇبدان سودا بولىدىغان بازارلارنىڭ بىرى ئىدى. هەر جايىنىڭ ئۆزىگە خاس خۇسۇسىيىتى بولعىننەك، جەنۇپىي شىنجاڭنىڭ چوڭ - كىچىك بازارلىرىدىمۇ سودا - سېتىق قىلىشقا كەلگەنلەردىن باشقا، بازار ئىچى ۋە ئەتراپىدا تۇغۇلۇپ ئۇسکەنلەردىن بىل بويى تۈزۈكەك نىش قىلمائىدىغان بازار « پىچاق » لرى بولىدۇ. قىزىل بازىرىدىمۇ مۇشۇنداقلاردىن بىر قانچىسى بار ئىدى. ئۇلار سۆزمەنلىك قىلىشىپ، يۈلدىن ئۆتكەن ھەبرى ئادەم، ھەتا چارۋىلارغۇچە ھەرخىل باھالارنى بېرىشەتتى، سەھزادىن كەلگەنلەرنى مەسخىرە قىلاتتى. ئېغىزىلەرنى ئۇپىرىتىپ بازارغا كىرگەن ئادەم، چارۋا - مال، بۇغداي، قوناق تاغاللىرىغۇچە سانىشاتتى. قىز - چوكانلارغا ھاياسىز چاقچاقلارنى قىلاتتى. قىماردا ئۇتقانلارنى ماختىپ، ئۇغرىلارنىڭ تەرىپىنى قىلىشاتتى. ئۇلار قىش كۇنلۇرى قۇيىش خېلى كۆتۈرۈلگەندىن كېيىن، كونا جەندىلىرىنى كېيىدۇ. لىشىپ، تۇمشۇقىنى چاپان ئىچىگە تىققىنىچە ئاشپۇزۇل ياكى مەش قويغان كىچىك دۇكان ئالدىدا پەيدا بولاتتى - دە، سوغۇقتىن قورقۇپ، يەڭ ئىچىدىكى قوللىرىنى چقارمايلا ھۇرۇنلارچە بىر - بىرگە نوقلاپ پاراڭغا چۈشەتتى.

ئۇلار ئەتىياز كىرىپ ھاۋا ئىللەشى بىلەن كونا توقۇم - جەندىلىرىنى تاشلاپ، كىيگۈچىلىكى قالمىسىمۇ ئىلاجىزلىقىن كېيىۋالدىغان، يېرتىلىپ سامىگىلاپ كەتكەن يازلىق «تون» لىرىنى كېيىپ، كۈرەڭ تۇماقلرىنىڭ كىرۋەكلىرىدىن «قر» چىقىرىپ نوچىلىق قىياپتىنى نامايان قىلاتتى. لېكىن، تومۇز كىرىشى بىلەن قاپاقي تېرەك ئاستىدا ئۇخلايتى ياكى بۇ قېرى تېرەكىنىڭ ئېچىلىپ قالغان ھۇررەك يېلتىزلىرى ئۇستىدە ئۇلتۇرۇشۇپ جاهابازلىق لاپلىرىنى باشلايتتى.

بۇكۈن ئۇلارنىڭ پارىڭى بۇغداي باسقان ماشىنا ئۇستىدىكى باللار توغرىسىدا بولىدى.

— سهن کولنده ساناب تۇرۇپمۇ جەملىيەلمىدىگەمۇ؟ — دېدى
ئۇچىنچى سىنىقىچە ئۇقۇپ، ئۆزىنى ھىسابچىمەن دەپ سانايىدىغان ۋىجىڭ

يىگىت مەغۇر قىياپەت بىلەن يوغان باش يىكتىنىڭ كۆزىگە تىكلىپ
قاراپ:

— ماڭغاۇ ئۇلار ئۆتۈۋاتقىلى بىر ئاي بولغاندەك بىللىپ
كەتتى، — دېدى دەلدۈش چىراي، چېقىر كۆز، سېرىق چىش، يوغان
باش يىگىت پاتىڭىنى سىلاپ قوييغاج. — بېشىڭ يوغان بولغان بىلەن پىشىغان قاپاقكەن — ھە؟

دېدى ۋېجىك ئۇنى مەسخىرە قىلىپ، — شونچىلىك ھېسابىنمۇ توغرا
جەملىيەلەمەي، بىر ئاي بولدى دەۋاڭقىنى، ئۇلار ئۆتۈۋاتقىلى بۈگۈن
تۆپتۇغا ئۇن كۈن بولدى. ئىشەنەمىشەن مەن جىنجىلاپ قوييغان ماۋۇ
تامدىكى سىزىققا قارا! ھەر كۈنى ئىككى تۈركۈمدىن ئۆتسە، ئۇن كۈندە
يىگىرمە تۈركۈم بولدى، دېكەن گەپ. بىر تۈركۈمى ئۇن ماشىنىكەن،
ھەر بىر ماشىندا ئۈچتىن بالا ئۆلتۈرۈپتۇ، دېمەك ئۇن تۈركۈمى يۈز ماشىنا،
يىگىرمە تۈركۈمى ئىككى يۈز ماشىندا بولىدۇ. بىر ماشىندا ئۈچ بالا
ئۆلتۈرغاندا، ئۇن ماشىندا ئۆتۈز، يۈز ماشىندا ئۈچ يۈز بالا، ئىككى
يۈز ماشىندا تۆپتۇغا ئالتە يۈز بالا بار دېكەن گەپ، بىلدىنما؟

— ۋېجىك بارماق ساناش ئۆسۈلى بىلەن ھېسابىنى چىقىرىپ بولۇپ، يوغان
باشنىڭ غولغا پاقسىدە ئۇرۇپ قويغاندىن كېيىن، — قانداق؟ — دېدى.
— بىر قانچە ماشىندا ئىككىدىنمۇ بالا ئۆلتۈرۈپتىغا؟ ئۇنداقتا
قانداقچە ئالتە يۈز بالا بولىدۇ؟ — دېدى گەپ تىڭىشىپ تۈرغان قارا
قاش، قارا كۆز، بۇغداي ئۆڭ بالا قوۋۇشتۇرۇۋالغان قوللىرىنى كالتە
چاپىنىنىڭ بېگىدىن چىقارمايلار شوڭغۇتۇپ، ئۇنىڭ ئۇستۇشى ئىككىسى-
نىڭىدىن يېڭىرماق بولۇپ، ئۇنى خېلى سالاپەتلىك، چىرايلق كۆرسىتمە-
تى.

— ئىككى — ئۈچلا ماشىندا شۇنداق، قالغانلىرىنىڭ ھەممىسىدە
ساپلا ئۈچتىن بالا، — دېدى ۋېجىك تاللىشىپ.
— شۇنداقتىمۇ ئالتە يۈز بولمايدۇ. مەنلا ھېساب بىلەمن دەمسەن؟
ھەممىسىنى قوشقاندا بەش يۈز توقسان يەتتە، كۆپ بولسا بەش يۈز توقسان
سەكىز بولىدۇ، — دېدى يوغان باش ۋېجىكىنىڭ ھېسابىنى خاتاغا

— سەن نېمىلەر قانداق نەرسىنى قانداق ھېسابلاشنى بىللەمنىڭ؟ — قولىنى شلتىپ سۆزلەپ كەتتى ۋېجىك، — ئەگەر ئېلىم — بېرىمەدە پۇل ھېسابلىساق ياكى كالا — قوي پادىللىرىنىڭ ھەقىقىي سانىنى ئالماقچى بولساق بىرسىمۇ ئۇيان — بۇيان ئۆتكۈزمەي سەنلەر دېكەندەك ھېسابلايمىز. بۇ دېكەن ماشىنا ئۇستىدە ئۇلتۇرغان ئادەم تۇرسا، مۇشۇنداق ئۆرە ھېسابلىماي قانداق ھېسابلايتۇق؟ بۇنى چوڭ ھېساب، دۈڭ ھېساب دەيمىز. بىر قانچە ئادەمنىڭ ئاز — كۆپلۈكىنىڭ بىز بىلەن نېمە مۇناسىۋىتى؟ ئالتە يۈزدەك بالا ئۆتۈپ كەتتى، دېسەكلا بولمىدىمۇ؟ يوغان باش بىلەن قارا كۆز ھېسابنىڭ بۇ خىل ئۆسۈلدىمۇ ھېسابلا- نىدىغانلىقىنى ئاڭلاپ ئېغىزلىرىنى ئېچىشىپ ھېيران قىلىشتى.

— بۇ ھېبللىنىڭ قورسىقىدا خېلى ئۇمىچى بار جۇمۇ! — دېدى قارا كۆز ئۇنى ماختاپ.

— بىكاردىن — بىكار نېمە لەقىمىنى ئاتايىسىن؟ مەن سەنلەرنىڭ كىنى بىلەمدىكەنەن؟ — دېدى قارا كۆز لەقىمىنى ئاتاغان بىلەن ماختىدىمغۇ! — دېدى قارا كۆز ئۇنىڭغا يېلىنىپ.

— مەيلى ئالىتە يۈز بالا بولسۇن ياكى بەش يۈز تووقسان سەككىز بالا بولسۇن، نېمانداق جىق بالىلار بۇ، نەگە ئاپىرىدىغاندۇ؟ شۇنى تاپە؟ — دېدى يوغان باشىمۇ ۋېجىكىنى ئۇچۇرۇپ. يوغان باش ۋېجىكىنىڭ ئۆزىنىڭ لەقىمىنى دەۋىتىشنىڭ ئالدىنى ئالغاندى. شۇڭا، ۋېجىك:

— بىر دەۋىتىي اىدېۋىدىم، خەير بونتۇ، — دېدى يوغان باشنىڭ ئۇچۇرما سۆزىدىن كېيىن.

— ئەسکەر قىلىدىغان ئۇخشايدۇ، — دېدى قارا كۆز كۆزىنى خۇمارلاشتۇرغىنچە نەزىرىنى بالىلار تەرمىپكە تىكىپ.

— تاپالىمىدىڭ! — دېدى ۋېجىك مەممەدانىلىق بىلەن، —

ئەسکەر قىلىدىغان بولسا ئازادلىق ئارمەيىنىڭ بەلكىسى يوق كېيمىنى شۇ جايدىلا تارقىتىپ بېرىدۇ. قارىماسمەن ئۇلارنىڭ ئۇستۇشلىرىغا، ھەر خىل كىيىملەرنى كېيۋاپتۇ. بەزلىرىنىڭ كىيىمىلىرى خېلىلا يېڭى ئىكەن. قول ئىلكىدە بار ئادەملەرنىڭ باللىرى ئۇخشايدۇ. لېكىن، كۆپلىرىنىڭ كېيىملىدە رى تولىمۇ ناچاركەن. ھەممە يەرلىرىدىن مازلىرى چۈۋۈلۈپ، ساڭگىلاپ قاپتۇ. ئۇلارنىڭ ماشىنىدا ئولتۇرغىنىنى دېمىسە بىزدىن نېمە پەرقى؟

— ھازىرقى ھۆكۈمەت باينىڭ باللىرىنى ھېچ يەركە ئالمايىدۇ ۋاي! — دېدى يوغان باش ۋېجىكىنىڭ سۆزى توگىمەبىلا چىراينى پۇرۇشتۇرۇپ.

— مەن باينىڭ باللىرى دېمىدىم، قول ئىلكىدە بار ئادەملەرنىڭ باللىرى دېدىم، — دېدى ۋېجىك گېپىنى يورغۇلىتىپ.

— ئۇخشاش كەپ، — دېدى يوغان باش تەن بەرمە.

— قانداقچە ئۇخشاش كەپ بولىدىكەن؟ — ۋېجىك ئۇرۇدەشكە باشلىدى، — ئاخشام يەر ئىجارىسىنى كېمەيتىش، يەر ئىسلاھاتى ئېلىپ بېرىشقا كەلەن كادىرلار مەجلستە سۆزلىگەندە، تەركىبىنى قانداق ئايىرىش توغرىسىدا بېنىق دېدى. تەركىب پومېشچىك، باي دېقان، ھاللىق ئوتتۇردا دېقان، ئوتتۇردا دېقان، كەمبەغەل دېقان، ياللانما دەپ ئالتنە خىلغا بۇلۇنىدىكەن. بۇ ھۆكۈمەتنىڭ يامان كۆرىدىغاننى پومېشچىك بىلەن باي دېقانكەن. قالغانلىرى بىلەن ئىتتىپاقلىشىمىز دەيدۇ. كەمبەغەل كە يۆلىنىدە.

كەن. قول ئىلكىدە بار دېگەنلەر كۆپ دېگەندە، ھاللىق ئوتتۇردا دېقان ياكى ئوتتۇردا دېقانغا توغرا كېلىشى مۇمكىن.

— مەن ئۇ كادىرنىڭ گەپلىرىنىڭ بىرىنىمۇ چۈشەنمىدىم، — دېدى يوغان باش بېشىنى قاشلاپ قويۇپ.

— سەن نېمىلىەرنىڭ ساۋاتنىڭ بولمسا قانداق چۈشىنەتتىڭ؟

دېدى ۋېجىك ئىككىسىنى مەنسىتىمگەندەك مەيدىسىنى كېرىپ.

— بۇنىڭ 3 - سىنىقىچە ئۇقۇغىنىمۇ ئۇسقاتىۋاتىدۇ. بىزگە قارىغاندا كۆپ گەپلەرنى تۇتۇۋاپتۇ، — دېدى قارا كۆز ئۇقۇمۇغىنىغا پۇشايىمان قىلغاندەك مەيۇس ھالدا.

ئەمدى ئىككىسىنىڭ ۋېجىككە ئالاھىدە ھەۋىسى قۇزغالدى — دە،
ئۇنى ماختاپ كەتى. بۇنىڭ بىلەن، ۋېجىك تېخىمۇ قىنغا سىغماي
بىلەرەنلىك قىلغىلى تۇردى: — مەن سىلەرگە ئۇلارنىڭ قەيەرلىك باللار ئىكەنلىكىنى پەرقەلەز-
دۇرۇپ بېرىمۇ؟ — دېدى ۋېجىك دەرھال ئۇرۇندىن تۇرۇپ، ئۇقۇغ-
سۇچىلارغا يۈزلىنىڭمەن مۇئەللەمدەك ئىككىسىنىڭ ئالدىدا روبىرو
تۇرۇۋېلىپ، — تۈنۈگۈن ئۆتكەن ماشىنىدىكى ئوخشاش كۈل دەڭ كىيم
كىيگەن باللار قەيەرلىك بىلەمىسىلەر؟

يوغان باش بىلەن قارا كۆز ۋېجىكىنىڭ ئالدىدا يەنە يېڭىلىشىپ،
مازاققا قىلىشتىن قورقۇپ جىم بولۇۋالدى.

— تاپالىمىدىدىڭلارما؟ مانا ئەمەسمۇ؟ — ۋېجىك ئۆزدە-
نى تېخىمۇ كۆز — كۆز قىلىپ مەسخىرە قىلىپ كۈلگىلى تۇرۇۋىدى، يوغان
باش پۇلتۇڭىدە گەپ ئېچىپ:

— قەشقەرلۇق، — دېدى خىيالغا كەلگەنچە.

— تاپالىمىدىڭ يوغان باش! — ۋېجىك تېخىمۇ كۆرەڭلەپ
كەتتى.

— ئەمسىھە قەيەرلىك؟ — سورىدى قارا كۆز تەققەززا بولۇپ،
ۋېجىك قەستەن دېگىلى ئۇنىماي ئاسماڭغا قاراپ تۇرۇۋالدى.

— دېمىسىڭ دېمە، قەيەرلىك بىولۇشى بىلەن بىزنىڭ نېمە
كارىمىز، — دېدى يوغان باش ئاڭلىماسلقىنىڭ تەرەددۇتنى قىلىپ.
ۋېجىك ئەمدى ئالدىراپ قالدى — دە:

— ئۇلار يەكەنلىك! — دېدى ئىشەنچ بىلەن.

— قاناداق بىلدىڭ؟ — سورىدى يوغان باش ئىشەنمىگەندەك
قىلىپ،

ۋېجىك چوڭ بىر سىرنى دېچىۋاتقان رازۋىدكىچىدەك ئەستا-
يىدىلىشىپ:

— مەن ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ھېلىقى بېشىغا قارا قۇلاقچا كىيىپ،
ئۇستىدىن گۈللۈك ياغلىق بىلەن ئۇرۇۋالغان قىزنىڭ ھاشى كاسكاستىن

تۇخۇم سېتىۋالغاندا دېيىشىكەن سۆز شېرىسىدىن بىلىۋالدىم. يەكەنلىكلەر «بىيەملىيا»، «قىلاملىيا» دەپ سۆزلەيدىكەن. بىزنىڭ مەھەللەدە بىر يەكەنلىك ئائىلە بار. ئۆزىدىن تارتىپ خوتۇن باللىرىغىچە ئاشۇنداق سۆزلەيدۇ، — دېدى ۋەجىك ئىككىسىنى تېخىمۇ ھەيران قالدۇرۇۋاتقاز. لىقىدىن كۆرەڭلەپ.

ھەيران قالغان يوغان باش: — ئۇلار نېمىشقا ئۇغۇل، قىز دېمەي، بىر خىل كۈل رەڭ كىيم كېيىدىغاندۇ؟ — دەپ سورىدى.

— بۇنى سەن تېخىمۇ چۈشەنەمەيسەن، — دېدى ۋەجىك كېرىلىپ، — ئۇلار يېتىم باللار، داريلئاجىزنىڭ باللىرى. داريلئاجىزنى بىلەمسەن؟ يېتىم باللار ئوقۇيدىغان مەكتەپ. بۇنداق مەكتەپنى داريلئاتامۇ دەيدۇ.

ۋەجىك بىلەرەمنلىك قىلىپ گەپ شاخلاقلى تۇرغانىدى، يوغان باشنىڭ ئۆزىنىڭ سۆزىگە ئەممىدى قىزىقمايىۋاتقانلىقىنى سېزىپ، كېپىنى قىسقاراتىپ، بۇنداق مەكتەپكە قانداق باللارنى قوبۇل قىلدىغانلىقىنى، قانداق كىيم تارقىتىدىغانلىقىنى، قانداق تاماق يەيدىغانلىقىنى، بىر ياتاقتا نەچچە بالا ياتدىغانلىقىنى، ئۇلارنىڭ ھەممە چىقىمىنى ھۆكۈمەت بېرىدە خانلىقىنى قىسقا تونۇشتۇرۇپ سۆزىنى تۈگەتتى.

شۇنداقنىمۇ ئۇنىڭ سۆزىدىن ئاللىقاچان زېرىكەن يوغان باش ئۇنىڭ يەنە سۆزلەپ كېتىشنىڭ ئالدىنى ئېلىپ: — قوي بۇ كەپلىرىڭنى، مانى دېكىنە! بۈگۈن ئەجەب بۇ ۋاقتىقىچە بىرمۇ ماشىنا ئۆتەمەيدىغۇ؟ — دېدى.

— باشقا يول بىلەن كەتتىمۇ يَا؟ — دېدى قارا كۆز، كۆزىنى چىمىلدىتىپ.

— ئورۇمچىگە ماڭىدىغان ھەرقانداق ماشىنا، ھارۋا، ئات، ئېشەك كارۋانلىرىنىڭ ھەممىسى بىزنىڭ قىزىلىدىن ئۆتىمەسە باشقۇ ئۆتەم يۈول يېقى. مۇز داۋاڭ بىلەن ماڭسا ئىلغا بارىدۇ. لېكىن، مۇز داۋاندىن ئات، ئېشەك ئۆتەلەيدۇ. ماشىنا، ھارۋا دېكەنلىرىنىڭ ئۆتەلمەيدۇ. ئۇلار چوقۇم تۈكىدى.

بولمسا ھەر كۈنى ئەتقىگەنلىك ناشتىدىن كېيىنلا ئۆتىدىغان ماشىنا ھازىز
چۈش بولاي، دەپ قالدى، نېمىشقا ھازىرغىچە بىرسىمۇ ئۆتىمىيدۇ؟ —
ۋېجىك كېسىپلا ھۆكۈم قىلدى. — بۇنىچە جىق ئىشلارنى قانداق بىلىسەن؟ — يوغان باش
خۇشامەت كۈلکىسىنى چىقىر كۆزىگە يۈگۈر تۈپ سورىدى.
— بىلىدىغانلاردىن ئاڭلىۋالغان. سەن يوغان باشقا قورساقتا
يەيدىغان نەرسە بولسلا بولدى، باشقا گەپ خۇشىاقىمایدۇ.
— ئۇنداق ئىشلارنى بىلمىسىك نېمە بوبىتۇ؟ — ئاڭرىنى پۇرۇش
تۈردى يوغان باش، — گەپ ئاڭلايمەن دەپ سەندەك سوغۇقتا شۇمىشـ
يىپ يۈرگەننىڭ نېمە پايدىسى؟ — تۇرۇڭلار كېتىيلى! ھاشى كاسكاس بىز تەرمەپكە
كېلىۋاتىدۇ، — دېدى ۋېجىك ئىككىسىگە پىچىرلاپ. ئۇ ھاشى كاسـ
كاسنىمۇ سەنلەردىن بىرۇن مەن كۆرۈم دېكەنەك: — بىلىشكە
تېكشىلىكىنى بىلمىسىڭ ئاشۇنداق كالىدەك پۇشۇلداپ ئولتۇرسەن، —
دېدى.
— ھەي ھەسەك! ھېلىقى باللار ئەمدى ئۆتىمەمدىكەن؟ — دەپ
ۋارقىرىدى ھاشى كاسكاس ئۇلار قوزغىلىپ بىر قانچە قەدم مېڭىشغا، —
تۇخۇم بىلەن قېتىق سېتىپ خېلى پۇل قىلىۋالاتتى!
قرىق ياش چامىسىدىكى سېمىز، سېرىق چىراي، پوسما قاشلىق ئايان
پېشەك ھارۋىسىنى خۇددى ئۆزى سۆرۈگەنەك ھاسراپ - ھۆمۈدەپ ئۇلار
تەرمەپكە كېلىۋاتاتتى. ئۇ ئۆتكۈر كۆزىنى پات - پات تاشى يول تەرمەپكە
تىكىپ، يىراق - يىراقلارغا سەپسېلىپ قارايتتى.
— بىز نەدىن بىلەيلى! بۇ چاقىچە كەلمىگەنگە قارىغاندا،
تۈكىگەن ئوخشىيدۇ، — دېدى ۋېجىك.
— ئۇلارنىڭ ئىچىدە ئەجىب يامان ھاربىملار باركەن، — ھاشى،
كاسكاس سۆزلىكەنچە ئۇلارنىڭ ئالدىنى توستى، — بىر ھارىمى ئۆزى
كىچىك تۇرۇپ ماڭا چاقىچاق قىلىۋاتىدۇ. تازا كېلىشتۈرۈپ بىر تىللابىتىكەندـ
مەن، قېتىقىنى ئىچىشىكمۇ جۈرئەت قىلاماي تىكىۋەتتى. ها - ها -

ها!

— بېقىنگىنى چىمىدۇ ئالدىمۇ؟ — دېدى يوغان باش سې-
رىق چىشلىرىنى چىرىپ.

— بېقىنەنى چىمىداب تۇنىڭ ھەددىمتى! قولنى ئۆزاتقان بولسا،
قېتىقىنى چىنە بىلەنلا بېشىغا كىيدۈرەتىم، ئۇ ھارىمى مېنى بىلمەيدۇ دەپ
چاغلاب، بىز سايراملىقلارنى زاڭلىق قىلىپ: «ئاچا! بۇ ئېمىنىڭ
قېتىقى؟» دەۋاتىدۇ. «ئانائىنىڭ قېتىقى، قىسىر بولغان ئاچاڭنىڭ
قېتىقى!» دېدىم، ها - ها! مۇشۇ يەردىن ئۆتكەن ياقا يۇرتلۇقلار-
نىڭ ھەممىسلا شۇنداق دەيدۇ، بېشىڭىنى يەيدىغانلار ... ئۇ يەنە بىر نېمە
دەي دەپ تۇراتى، ماشىنىدىكىلىرى چۈرقرىشىپ كەتتى. بىر خەنزو
شۇپۇر ۋارقراپ چاقىردى. بولمىسا دەيدىغان بۇنىڭدىنمۇ چىرايلق گېپىم
بارتى . . .

— شۇ گەپىدى؟ مەن تېخى كۆكسىڭىنى تۇتۇۋالغان ئوخشايىدۇ
دەپ قاپتىمەن. كۆكسىڭىنى تۇتۇپ قويسا يالغاندىن خاپا بولسىن ئەمەس -
مۇ؟ — دېدى يوغان باش قافاقلاپ كۈلۈپ.

— نېمە ئېمىدىغاندەك قارايسەن بۇ يەركە؟ ئەمگۈڭ كېلىۋاتامدۇ؟
سەن كالا باش بەش ياشقىچە ئانائىنى ئەمگەن، خۇمارىڭ تۇتۇپ كەتكەندە
تالادىن يۈگۈرۈپ كىرىپ، قازان بېشىدىكى ئانائىنى كاڭغا باسىداپ
قانغۇچە شۇمۇپ، يەنە ئۇينىغلى چىقىپ كېتەتتىڭ. شۇڭا، بېشىڭ كالا-
نىڭكىدەك چوڭ. كېلە موزىيم، بىر ئەمدۈرۈپ قويابى!

هاشى كاسكاس چوڭ كۆكسىنى ئىككى قولى بىلەن تۇتقىنچە يوغان
باش تەرمىپكە باستۇرۇپ كەلدى. يوغان باش بەدەر قاچتى، ئەتراپتىكىلەر
پاراقلاپ كۈلۈشۈپ كەتتى. ئۇ ۋۇن نەچچە قەدم نېرىغا بارغاندىن كېيىن
توختاپ كەينىگە قارىدى، ھاشى كاسكاس ئەمدى ھەسەك ۋېجىك بىلەن
ئېيتىشلىلى تۇرۇپتۇ.

— ماۋۇ ۋېجىك ئانىسىنىڭ سوتى يەتمەي، ئۇچكە ئېمپ چوڭ
بولغان. شۇڭا، ئۇ مۇشۇنداق پىستە بولۇپ قالدى. سەنلەر مېنى، بىزنىڭ
ئىشلىرىمىزنى بىلمەيدۇ دېبىشمە! ھەي يوغان باش، قايتىپ كەل! ھەسەك